







DIVISIONE EDILIZIA
LOGISTICA E PATRIMONIO
SETTORE LOGISTICA
Ufficio Gestione Spazi e Approvvigionamenti
POLO di VERCELLI

DECISIONE DI CONTRARRE PER AFFIDAMENTO DIRETTO

Oggetto: Decisione di contrarre per affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023 relativo al servizio di traduzione di 50 testi di ambito archeologico dall'italiano all'inglese, per esigenze derivati da attività di ricerca nell'ambito del Progetto PNRR MUR- (M4C2 - 1.1) - PRIN 2022 PNRR - Progetto P20228T3Z5. Richiedente Prof.ssa Eleonora Destefanis del Dipartimento di Studi Umanistici.

CUP: C53D23009360001

CIG: B74CC6360C

IL RESPONSABILE

Visti:

- il D.Lgs. 36/2023, in particolare gli artt. 15, 17, comma 2, 48, 50 comma 1 lettera b), 52 commi 1 e 2;
- l'art. 1, c. 449 della L. 296/2006 e ss.mm.ii., che prevede anche per le istituzioni universitarie l'obbligo di approvvigionarsi mediante le convenzioni-quadro stipulate da Consip SpA;
- l'art. 1, c. 450 della L. 296/2006 e ss.mm.ii., che prevede l'obbligo, per gli acquisti di beni e servizi, di importo pari o superiore a € 5.000,00 ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario, di ricorrere al MEPA, gestito da Consip SpA, ovvero ad altri mercati elettronici;
- l'art. 1, commi 510 e 512 della L. 208/2015 e ss.mm.ii., che prevede la possibilità di procedere ad acquisti autonomi esclusivamente qualora il bene o il servizio oggetto di convenzione non sia idoneo al soddisfacimento dello specifico fabbisogno dell'amministrazione per mancanza di caratteristiche essenziali;
- l'art. 4, c. 1 del D.L. 126/2019, convertito con modificazioni dalla L. 159/2019, di semplificazione in materia di acquisti funzionali alle attività di ricerca;

Vista la delibera ANAC n. 582 del 13/12/2023, d'intesa con il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, con la quale ha acquisito piena efficacia a partire dal 01/01/2024 la disciplina in tema di digitalizzazione prevista dal nuovo Codice dei contratti pubblici di cui al D.Lgs. n. 36/2023;

Preso atto che a decorrere dal 01/01/2024 è stata attivata da ANAC la Piattaforma dei Contratti Pubblici (PCP) che interopererà con le piattaforme di approvvigionamento digitali utilizzate dalle stazioni appaltanti per la gestione di tutte le fasi del ciclo di vita dei

[&]quot;Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii."









contratti pubblici, tra cui il rilascio del CIG e l'assolvimento degli obblighi di pubblicità in ambito comunitario e nazionale nonché degli obblighi di trasparenza;

Dato atto che l'Università del Piemonte Orientale dispone della piattaforma di approvvigionamento

certificata "Traspare";

Visto lo Statuto di Ateneo;

Visto il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità di questo Ateneo;

Vista la richiesta di acquisto presentata attraverso il sistema EasyWeb in uso presso l'Università

del Piemonte Orientale n. 64 del 06/05/2025 del Dipartimento di Studi Umanistici con cui la Prof.ssa Eleonora Destefanis ha chiesto l'acquisto del servizio di traduzione di 50 testi di ambito archeologico dall'italiano all'inglese, per esigenze derivati da attività di ricerca

nell'ambito del Progetto - PRIN 2022 PNRR;

Rilevato che la richiesta di acquisto di cui sopra rientra nell'ambito del Progetto: PNRR MUR

Misura: M4C2 - PRIN 2022 PNRR - Investimento: 1.1 - Codice: P20228T3Z5 - CUP:

C53D23009360001;

Accertato che la tipologia del servizio in oggetto non risulta essere presente nelle convenzioni di

Consip SpA;

Dato atto che ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera b), del D.lgs. n. 36/2023 per servizi e forniture di

importo inferiore a € 140.000,00 le stazioni appaltanti procedono mediante affidamento

diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Dato atto che è stata svolta una indagine di mercato informale volta ad individuare l'esistenza di un

soggetto in grado di fornire un prodotto del tutto rispondente alle esigenze del

Dipartimento e, in particolare, alle esigenze del richiedente l'acquisto;

Rilevato che tale soggetto è il seguente operatore economico:

Marron Dott. Emmet Hugh.

C.F.: MRRMTH84R31Z116V e P. IVA: 16275101000

Via Gaetanoi Filangeri n. 10 - CAP 50133 FIRENZE

Pec: emmetmarron@pec.it

Ritenuto necessario procedere alla fornitura di cui trattasi, ai sensi dell'art. 50, c. 1, lett. b) del D.

Lgs. 36/2023, mediante affidamento diretto al suddetto Operatore Economico;

Considerato che tale Operatore Economico è in grado di fornire un prodotto del tutto rispondente alle

esigenze del Dipartimento e, in particolare, alle esigenze del richiedente l'acquisto;

Considerato che il preventivo della fornitura, pari a € 3.016,00 Fuori campo iva Regime forfettario

(art.1, c.54-89, L. 190/2014), risulta essere congruo;

Dato atto che sono stati acquisiti i seguenti documenti:

 dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà da parte dell'affidatario in merito al possesso degli ulteriori requisiti speciali previsti per i contratti PNRR;

- Patto di Integrità, quale misura di prevenzione nei confronti di pratiche corruttive, concussive o comunque tendenti ad inficiare il corretto svolgimento dell'azione amministrativa nell'ambito dei pubblici appalti;

[&]quot;Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii."









Data	The WALL CONTROL OF THE CONTROL OF T
Dato atto	che l'Ateneo procederà alla verifica delle dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà
	presentate dagli affidatari e attestanti il possesso dei requisiti di partecipazione, di
	qualificazione e degli ulteriori requisiti speciali previsti per i contratti PNRR attraverso il
	fascicolo virtuale dell'operatore economico;
Ritenuto	l'affidatario in possesso di documentata esperienza pregressa idonea all'esecuzione delle
	richieste prestazioni contrattuali come indicato nel Curriculum Vitae;
Richiamato	l'art. 18, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023, che stabilisce in caso di procedura negoziata o
	di affidamento diretto che il relativo contratto sia concluso mediante corrispondenza
	secondo l'uso commerciale;
Appurato	che, sotto il profilo del rischio interferenziale, nell'esecuzione della presente fornitura non
	è necessario redigere il DUVRI in quanto si tratta di mera fornitura di materiale;
Dato atto	che il progetto PRIN 2022 PNRR (PNRR M4C2) "Pierres errantes. Stones' journeys from
	Antiquity to the Middle Ages, from the Eastern Mediterranean to the Alps" ID Progetto
	P20228T3Z5. Codice Unico del Progetto (CUP): C53D23009360001 investimento 1.1 -
	Fondo per il programma Nazionale di Ricerca e Progetti di rilevante interesse Nazionale
	(PRIN) - del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, dedicata ai Progetti di ricerca di
	Rilevante Interesse Nazionale (Decreti direttoriali del Ministero dell'università e Ricerca
	n. 1215 del 31 Luglio 2023 di approvazione della graduatoria e D. D. n. 1373 del 01
	Settembre 2023 di ammissione al finanziamento);
Dato atto	che l'acquisto non contribuirà ad attività recanti danno significativo a nessuno dei sei
	obiettivi ambientali indicati all'art. 17 del Reg. (UE) 2020/852, per tutto il ciclo di vita del
	progetto;
Dato atto	del rispetto del principio di rotazione degli affidamenti nonché degli altri principi
	richiamati dall'art. 48 del D.lgs. n. 36/2023;
Verificato	che la spesa trova copertura nel bilancio unico di Ateneo, esercizio 2025, budget di
	Dipartimento, su fondi di cui il richiedente è responsabile;
Considerato	che saranno garantiti tutti gli adempimenti ex art. 3 della Legge n. 136/2010 (tracciabilità
	dei flussi finanziari)
	•

DETERMINA

- di nominare quale R.U.P. ai sensi dell'art. 15, comma 1, del D.lgs. n. 36/2023 la Sig.ra Graziella Colaianni di cui è stata acquisita la dichiarazione di assenza di conflitto di interessi (art. 16, D.Lgs. 36/2023);
- di autorizzare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. n. 36/2023, l'affidamento a Marron Dott. Emmet Hugh P. IVA 16275101000, per le ragioni espresse in premessa, del servizio di traduzione di 50 testi di ambito archeologico dall'italiano all'inglese, per esigenze derivati da attività di ricerca nell'ambito del Progetto PNRR MUR- (M4C2 1.1) PRIN 2022 PNRR Progetto

[&]quot;Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii."









P20228T3Z5. Richiedente Prof.ssa Eleonora Destefanis del Dipartimento di Studi Umanistici per un importo pari a € 3.016,00 Fuori campo iva Regime forfettario (art.1, c.54-89, L. 190/2014);

- di autorizzare l'imputazione dell'importo di € 3.016,00 Fuori campo iva Regime forfettario (art.1, c.54-89, L. 190/2014), nel bilancio unico di Ateneo, esercizio 2025, UPB: RIEdestefanisePRIN2022PNRR;
- di richiedere che tutti i giustificativi di impegno di spesa e di pagamento riportino obbligatoriamente i seguenti elementi identificativi:

CUP: C53D23009360001.

Misura: PNRR – M4C2 Inv.1.1

Codice Progetto: PRIN 2022 PNRR - P20228T3Z5.

Titolo: "Pierres errantes. Stones' journeys from Antiquity to the Middle Ages,

from the Eastern Mediterranean to the Alps"

CIG: B74CC6360C

- di pubblicare il presente atto nella sezione "Affidamenti Diretti" della Piattaforma Traspare;

Il Responsabile dell'Ufficio Gestione Spazi e Approvvigionamenti del Polo di Vercelli Dott.ssa Tiziana Fiorenza

[&]quot;Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii."